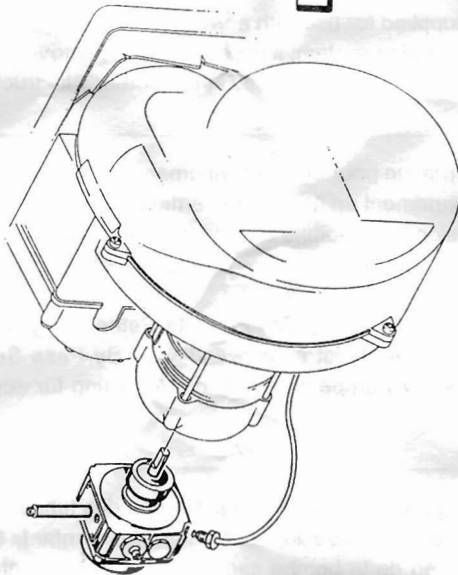
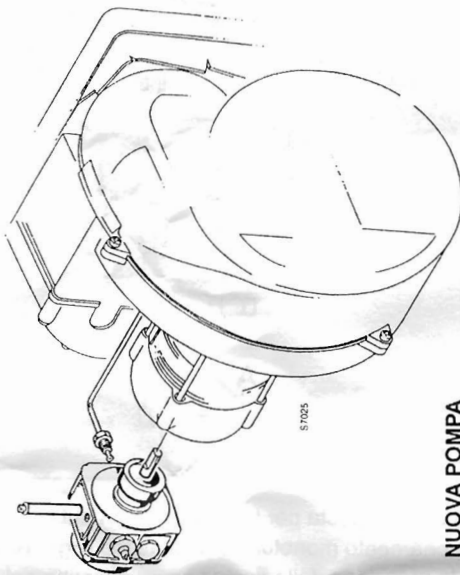


- I** La pompa è predisposta per funzionamento bitubo.
Per il funzionamento monotubo è necessario **togliere la vite di by-pass (A)**.
Regolare la pressione della pompa come descritto nel manuale del bruciatore.
- GB** The pump is supplied for use with a two pipe system.
For use on a one pipe system, it is necessary to **remove the by-pass screw (A)**.
Set the pump pressure as described in the burner's instruction.
- F** La pompe est prévue pour un fonctionnement en bitube.
Pour le fonctionnement en mono-tube, **enlever la vis de by-pass (A)**.
Régler la pression de la pompe comme indiqué dans le manuel du brûleur.
- D** Die Pumpe ist werksseitig für den Zweirohr-Betrieb eingerichtet.
Für den Einrohr-Betrieb, ist es notwendig die **By-Pass Schraube (A) zu entfernen**. Der Druck der Pumpe ist, wie in der Anleitung für den Brenner beschrieben, zu regulieren.
- E** La bomba està preparada para instalaci3n con dos tubos.
Para instalaci3n con un tubo s3lo, es necesario **desmontar la tornilla de by-pass (A)**.
Regular la presi3n de la bomba seg3n la instrucc3n contenida en el manual del quemador.

ATTACCO PER MARTINETTO
HYDRAULIC JACK PIPE CONNECTION
RACCORD DU VERIN HYDRAULIQUE
ANSCHLUß DER LUFTSTEUERUNG
CONEXIÓN PARA HIDRÁULICO DE AIRE



VECCHIA POMPA
OLD PUMP
VIEILLE POMPE
ALTE PUMPE
VIEJA BOMBA



NUOVA POMPA
NEW PUMP
NOUVELLE POMPE
NEUE PUMPE
NUEVA BOMBA

